

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1935)

Heft: 1

Rubrik: Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ereignisse der kommenden Wochen

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Adelboden. 26./27. Januar: Abfahrtsrennen vom Fleckli (Evanspreis).

Amden. 12./13. Januar: IV. St. Galler-Oberl. Verbandsskirennen.

Andermatt. 13. Januar: Gütsch-Abfahrtsrennen für Damen und Herren.

26./27. Januar: IV. Andermatt Skitag.

Appenzell. 6. ev. 13. Januar: Grosse Sprungkonkurrenz auf der Freudenbergschanze.

Arosa. 13./20. Januar: Wintersportwoche des Automobil-Clubs der Schweiz.

20. Januar: Grosser Preis von Arosa: Hörnli-Abfahrtsrennen.

27. Jan.: Eisfest auf der Eisbahn Inner-Arosa.

27. Januar/3. Februar: Wintersportwoche der « AVIA ».

28./31. Januar: Internationales Eishockeyturnier um den Sonnengoldpokal von Arosa.

29. Januar: Zweierbobrennen (Hotelier-Becher).

9. Februar: Weisshorn-Abfahrtsrennen.

10. Februar: Pferderennen auf dem Obersee.

Les Avants. 12./13. janvier: V^{me} Concours romand de ski, avec la participation de 16 clubs de la Suisse romande.

Basel. 6. - 27. Januar: Ausstellung der Wettbewerbsarbeiten des Staatl. Kunstredits (Gewerbemuseum).

11. Januar: Konzert Adolf Busch und Gösta Andreasson im Münster (Kammerorchester).

Bis 13. Januar: Ausstellung französischer Graphik der Neuzeit im Kupferstichkabinett.

15. Januar: VI. Symphoniekonzert im Musiksaal, unter Leitung von Dr. F. Weingartner.

Solist: Gregor Piatigorsky, Violoncell.

22. Januar: Konzert des Pozniak-Trio, im Hans Hubersaal.



Der König von Belgien als eifriger Schüler der Skischule St. Moritz



Rigi

Vitznau - Rigi - Bahn

Sonnenreichster Winterkurort · Erstklassige Sport- und Unterkunftsverhältnisse

Sonntagsbillette:

Vitznau-Kaltbad, Firstretour Fr. 4.50

Vitznau-Staffelhöhe retour Fr. 5.—

(Bahneigene Garage)

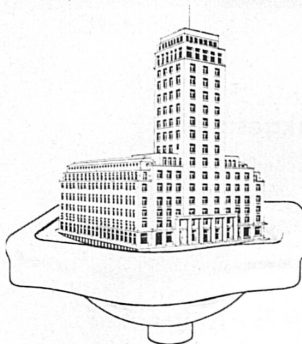
MD



Kaltgewalztes Bandeisen und kaltgewalzter, härtpbarer Bandstahl

liefern wir vorteilhaft für die verschiedensten Verwendungszwecke genau gewalzt, in Rollen oder Streifen bis zur Breite von 360 mm und in jeder Dicke, in verschiedenen Härten, auch in la Tiefziehqualität für Tiefzieharbeiten.

Vereinigte Drahtwerke A.G., Biel



Hochhaus Bel Air Métropole
Architekten: Laverrière & Scotoni
Lausanne

200 sanitäre Apparate aus Laufner-Feuerton wurden eingebaut. Ein Beweis, dass der kluge Architekt, im Bestreben, den Bau mit dauerhaften und zweckentsprechenden sanitären Apparaten zu versehen, den bewährten Feuerton verwendet.

Laufen Feuerton

ist bestes keramisches Schweizermaterial und allen Auslandsprodukten ebenbürtig. Unser Feuerton ist haarrissfrei und infolge seiner harten Glasur äusserst widerstandsfähig. Feuerton ist blendend weisses Material, das dem Waschtisch Form und Eleganz verleiht. Feuerton hat sich seit Jahrzehnten vorzüglich bewährt.

AG. für Keramische Industrie Laufen



BASLER HANDELSBANK

Gegründet 1863

BASEL GENÈVE ZÜRICH



Besorgung

sämtlicher Bankgeschäfte

zu den günstigsten Bedingungen

Annahme von Geldern gegen Kassa-Obligationen

in Konto-Korrent und auf Depositenbüchlein

Wechselstube Basel Freiestrasse 86

Depositenkasse Basel Marktplatz 8

Les événements des semaines prochaines

26. Januar: Vogelgryf, Umzug der drei Ehrengesellschaften Kleinbasels.
29. Januar: VII. Symphoniekonzert im Musiksaal, unter Leitung von Dr. F. Weingartner. Solist: Edwin Fischer, Klavier, Berlin.
10. Februar: Ausstellung «Die Kunst des alten Japan» (Gewerbemuseum).
10. Februar: Eishockeymatch Schweiz – Canada.

Beatenberg. 13. Januar: Slalom und Sprungkonkurrenz (Beatenberg-Becher).

Bern. Im Januar: Internationales Kunstlaufen auf der KA-WE-DE.

13. Januar bis 10. Februar: Ausstellung Hermann Hubacher (Kunsthalle).

14. Januar: Liederabend Heinrich Schlusnus, Berlin (Kasino).

14. Januar: Vortrag Claude Farrère, Paris: «Le Japon ancien et moderne ou Comment j'ai conçu 'La Bataille'», veranstaltet von der Freistudentenschaft.

22. Januar: V. Symphoniekonzert der Bernischen Musikgesellschaft. Solist: Edwin Fischer, Klavier, Berlin (Kasino).

24. Januar: Vortrag René Fülöp Miller, Wien: «Aufruhr gegen die Vernunft», veranstaltet von der Freistudentenschaft.

27. Januar: Hauptkonzerte des Lehrergesangsvereins Bern: Requiem, von Mozart (Französische Kirche).

29. Januar: Kammermusikkonzert der Bernischen Musikgesellschaft, im Kasino. Mitwirkend: Jaap Stotijn, Oboe, Den Haag, u. a. m. (Kasino).

31. Januar: Einziges Konzert des Klingler-Quartetts aus Berlin (Rathaus).

5. Februar: VI. Symphoniekonzert der Bernischen Musikgesellschaft. Solistin: Erica Morini, Violine, Wien.

6. oder 7. Februar: Eishockeymatch auf der KA-WE-DE (Winnipeg Monarchs) – Städteteam Bern.

Biel. 9./10. event. 16./17. Februar: Skirennen auf Prés d'Orvin mit Langlauf, Slalom, Sprunglauf.

Brig. 20. Januar: I. Walliser Verbands-Skirennen.

Caux s. Montreux. 13. janvier: Match de hockey: Equipes féminines (championnat d'Europe).

26–27 janvier: Jeux universitaires de ski, bob et patin.

3 février: Championnat vaudois de tobogganing: chall. Capt. Gibbs.

3 février: Match de hockey sur glace: Coupe de Caux.

Château-d'Oex. 13. janvier: Match de hockey Oxford/Château-d'Oex.

12–20. janvier: Match de hockey W. A. C. Vienne/Château-d'Oex.



Phot.: Heinze

Der deutsche Reichswirtschaftsminister und Reichsbankdirektor Dr. Hjalmar Schacht, verbringt seinen Winterurlaub in Lenzerheide.

Die Ereignisse der kommenden Wochen

27 janvier: Grandes courses de chevaux, concours hippique et skijöring.

Crans s. Siere (voir aussi **Montana-Vermala**):

19 janvier: Championnat valaisan de bob (championnat de Crans, chall. H. Béard).

27 janvier: Tournoi annuel de hockey sur glace.

3 février: Concours de saut.

12 février: Concours de bob pour dames.

Davos. 19.-27. Januar: Weltmeisterschaft im Eishockey auf dem Eishockey-Stadion.

2.-3. Februar: Davoser Eisfeste. Internationale Eiswaetlaufen.

Les Diablerets. 20 janvier: Course de descente et fond (coupe Fuller).

27 janvier: Journée sportive: Fond, descente, saut et slalom.

Engelberg. 11.-13. Januar: Schweizer. Skihochschulmeisterschaft und Zürcher Hochschulmeisterschaft.

21.-25. Januar: Jackson Cup.

23.-24. Januar: Schweizer. Schlittelmanisterschaft.

19.-20. Januar: Zentralschweizerisches Skirennen.

10. Februar: Jochpass-Abfahrtsrennen.

Estavayer-le-Lac. 12/13 janvier: Exposition cantonale de volailles, lapins et pigeons.

Flims-Waldhaus. 13. Januar: VII. Flimser Skitag.

26./27. Januar: Bündner Verbandsskirennen.

10. Februar: Grosses Abfahrtsrennen von Foppas.

Flums-Spitzmeilen. 10. Februar: Maskenkamm-Derby (Ski).

Fribourg. Chaque dimanche et chaque jour de fête: Concerts d'orgue à la Cathédrale. 27 janvier: Concert du Quatuor hollandais au Capitole.

Genève. 10 et 17 janvier: Représentations des English Classical Players.

16 et 30 janvier: Concerts de l'Orchestre de l'O.S.R. sous la direction de M. Ansermet. Solistes: MM. A. de Ribapierre, violoniste, et Walter Giesecking, pianiste.

17 janvier: Récital Grégor Piatigorsky, violoncelliste (Salle de la Réformation).

19-31 janvier: Exposition de peinture Jean Blailé et André Roch (Athénée).

24 janvier: Conférence Georges Meautis: « Sports antiques et sports modernes », avec projections (Musée d'art et d'histoire).

11 février: Séance de sonates: Georges Enesco et Clara Haskil (Salle de la Réformation).

Glarus. 12./13. event. 26/27. Januar: 4. Militär-Skiwettbewerb (Patrouillenlauf, Einzeldauerlauf, Hindernislauf).

Grindelwald. 12./13. Januar: IV. Kombinierte Slalom- und Abfahrtsrennen für Fahrerinnen aller Länder um die Meisterschaft des Schweiz. Damenskiclubs.

19./20. Januar: Schweizerische Meisterschaft für Viererbobs.



Stoos 1300 m ob Schwyz

das zentralschweiz. Skidorado

Absolut sicheres Skigebiet mit idealem Übungsgelände und prächtigen Abfahrten. Schweizer Skischule. Hotels, Pensionen, Unterkunftshütten.

Vorzügliche Verbindung mit der Drahtseilbahn Schwyz-Stoos

Zufahrt zur Talstation mit Tram und Autobus ab Station Schwyz. Fahrzeit Schwyz Station-Stoos 35 Minuten. Anschluss an alle Hauptzüge.

Direkte Wintersportbillette nach Stoos ab allen SBB Stationen.

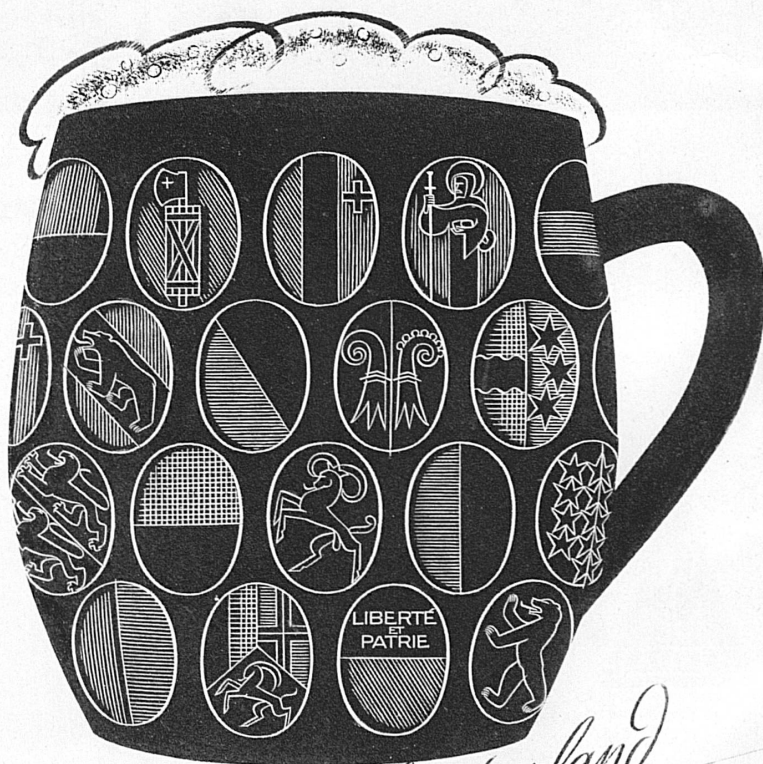
Grosser Parkplatz und Garage bei der Talstation.

Die vielgestaltigen und sonnenreichen **Wintersport-Gebiete** des

Appenzellerlandes u. Obertoggenburgs

bieten Ihnen genussreiche Tage für Weekend

und Kuraufenthalt bei preiswürdiger Unterkunft



*hier schönes Schweizerland
hier gutes Schweizerbier!*



Zu den grossen Skigebieten des Oberwallis führt die Furkabahn



Personenschwebe-
bahnen

**Bleichert
von Roll**

vertreten durch

Ing. Constam

Höhestasse 72 Zollikon-Zürich

Telephon 49.128

Säntisbahn im Bau

Nesslau-Neu St. Johann (Obertoggenburg)

Eröffnung: 23. Dezember 1934, der nach den Vorschriften des SSV neu erstellten

Toggenburgschanze Günstige Übungsfelder in Dorfnähe, ausgedehnte Skitouren. Skikurse nach der schweizer. Skischule. Prospekte, Sportprogramme und Obertoggenb. Skitourenkarte durch Verkehrsbureau in Nesslau. Tel. 71 (73.171)



Dr. Dralle
BIRKENHAARWASSER

Der hohe Gehalt
an Frühlingsbirkensaft
im Verein mit anderen
Komponenten macht die
erstaunliche Wirkung von
Dr. Dralle's Birkenwasser
verständlich. Es schützt
Sie vor Haarausfall
und Schuppen

ist erhältlich in jedem guten Geschäft, das Parfümerie verkauft

Es ist Schweizer-Produkt mit 95 Prozent

Fabrik Basel Winkelriedplatz 8 **Adolf Rach**

Les événements des semaines prochaines



Der 4. Militär-Skiwettlauf Glarus des Schweizerischen Unteroffiziers-Verbandes findet am **12. und 13. Januar** (im Verschiebungsfalle am 26./27. Januar 1935) statt. Es kommen zum Austrag: Patrouillenlauf, Einzeldauerlauf und Hindernislauf.

1.-3. Februar: 29. Schweizerisches Skirennen (Schweiz. Meisterschaft in Abfahrt, Slalom, Langlauf und Sprung, sowie Viererkombination).

Gstaad. 12./13. Januar: 1. Winter-Corso. Umzüge, Wettspiele, Konfettischlacht.

19./20. Januar: Curlingturnier: National-Cup.

26./27. Januar: Kombinierte Windspillen-Skirennen.

2./3. Februar: Grosses Curlingturnier: Gstaad Shield und Coupe Addor.

9./10. Februar: XIV. Grosser Nationaler Concours Hippique auf Schnee. Berittenes und unberittenes Skikjöring.

Kandersteg. 18. Januar: Bobsleighrennen (Kandersteg-Becher).

19./20. Januar: XVII. Oberländisches Verbands-skirennen. Ausscheidung für das Schweizer Skirennen 1935.

Klosters. 13. Januar: Skisprungkonkurrenz.

2./3. Februar: Eishockeymeisterschaften (Silvretta Cup).

Langenbruck. 20. event. 27. Januar: Nordwestschweiz. Verbandsskirennen.

Lausanne. 16 janvier: Concert par M. Schärer, organiste, et M^{me} Lotte Schöne, cantatrice.

18 janvier: 6^{me} concert d'abonnement sous la direction de M. Ansermet. Soliste: Ed. Appia, violoniste (Théâtre municipal).

18 janvier: Conférence Prof. Cordey, Paris: «Quelques peintres du 18^{me} siècle» (Palais de Rumine).

30 janvier: Exposition de peinture Vaudou. 1^{er} février: 7^{me} concert par abonnement sous la direction de M. Ansermet. Soliste: Walter Giesecking.

2 février au 3 mars: Exposition Albert Gos (Musée Arlaud).

15 février: Conférence de M. H. Hauser (Sorbonne): «Economie d'autrefois et économie nouvelle» (Palais de Rumine).

Lenzerheide. 13. Januar: Gäste-Abfahrtsrennen und Slalom in Lenzerheide-See (Waldhaus-Becher).

20. Januar: Crap la Pala-Abfahrtsrennen und Sprungkonkurrenz.

3. Februar: Pferderennen auf dem Heidsee.

6. Februar: Sprungkonkurrenz (Blattmann-Ziegler-Becher).

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Le Locle. 12/13 janvier: Concours jurassien de fond, slalom et saut.

27 janvier: Course relai, organisée par le Skiclub Edelweiss.

Loèche-les-Bains. 20 janvier: Concours de patinage artistique.

Luzern. 14. Januar: Lichtbildervortrag von Universitätsprofessor Dr. P. Styger, Warschau: «Alte Märtyrerstätten» (Aula der Kantonsschule).

27. Januar: Fussballänderspiel Schweiz B-Süddeutschland.

3. Februar: II. Schweiz. Gerätemeisterschaft des Eidg. Kunstturnerverbandes (Kunst- und Kongresshaus).

Montana-Vermala (voir aussi Crans s. Sierre).

12-13 janvier: 1^{er} concours cantonal de ski.
20 janvier: Concours annuel de motoski-kjöring.

26 janvier: Concours de ski.

3 février: Concours de saut.

Mürren. 25 Januar: Eislaufwettbewerb (Lytton-Wanderbecher).

4. Februar: Skiabfahrtsrennen (Conan Doyle-Wanderbecher).

8.-16. Februar: Trainingswoche des S.D.S. (Schweiz. Damen-Skilub).

10. Februar: Abfahrtsrennen und Slalom (Edelweiss- und Montana-Becher).

10. Februar: Internationales Curling-Bonspiel.

Nesslau-Neu-St. Johann. 10. Februar: Interclubrennen 25 km-Stafettenlauf. Abfahrtsrennen (Ski).

Neuchâtel. 11 janvier et 8 février: Galas Karsenty: «Le Messenger» de Bernstein et «Liberté provisoire» de Michel Duran.

14 janvier: Conférence Claude Farrère sur Pierre Loti.

24 janvier: Concert symphonique de l'O.S.R., direction M. Ansermet. Soliste: M. Fr.-J. Hirt, pianiste.

4, 6 et 7 février: Société de Belles-Lettres, Revue et «Fausses Confidences» de Marivaux.

Pontresina. 13. Januar: III. Stafettenlauf «Rund um Pontresina».

20. Januar: Fuorcla Surlej-Abfahrtsrennen nach Silvaplana.

2.-4. Februar: Curling-Match um den Jost-Cup.

7. Februar: Schaulaufen auf dem Kurvereins-Eisplatz.

7. Februar: Muottas-Muraigl-Abfahrtsrennen.

Rigi-Kaltbad. 10. Februar: Staffellauf, Slalom, Sprungkonkurrenz.

Saas-Fee. 17. Januar: Langlaufrennen (Wanderbecher vom Verkehrsverein).

27. Januar: Abfahrtsrennen (Wanderbecher Dr. Meroth).

Ste-Croix. 19/20 janvier: Courses de fond individuelles et par équipes, de descente, concours de saut.

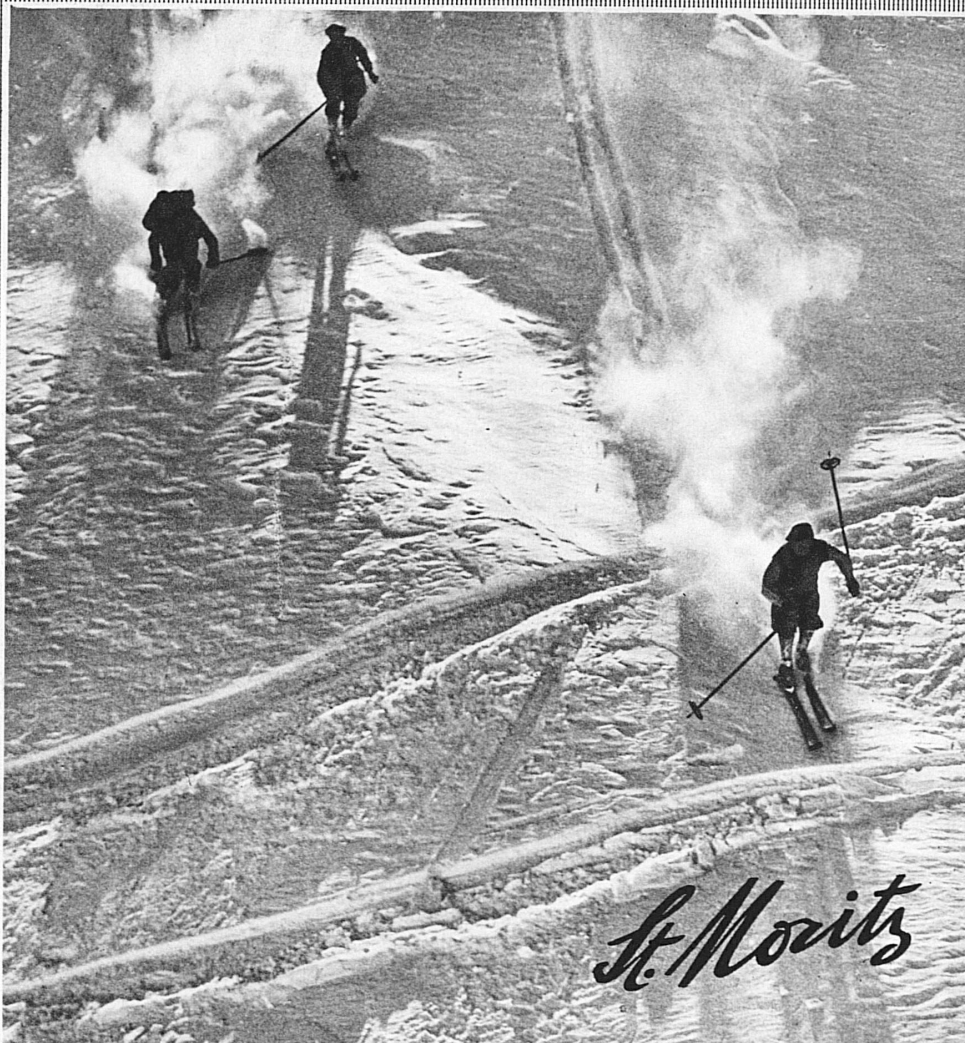
St. Gallen. 13. Januar: Volkskonzert: Richard Wagner-Abend. Solist: Dr. L. Anger, Zürich.
15. Januar: Vortrag Dr. K. Thieme, Düsseldorf: «Die neuzeitliche Bildungskrise und ihre Ueberwindung.»

22. Januar: Vortrag Claude Farrère: «Le Japon ancien et moderne.»

24. Januar: Veranstaltung des Konzertvereins Solist: Edwin Fischer, Klavier, Berlin.

St. Moritz. 3.-10. Januar: Internationales Tennisturnier auf dem gedeckten Platz des Palace.

13. Januar: Sprungkonkurrenz auf der Olympiaschanze.



4. AKADEMISCHE WELTWINTERSPIELE UND 11. SAS-RENNEN 4.-10. FEBRUAR 1935 • PROGRAMM RENNBUREAU ST. MORITZ

HOTELS UND PENSIONEN

Pensionspreise: Zimmer, Heizung, Licht, drei Mahlzeiten	Betten	Pensionspreis von Fr. - an	Daily Rates von Fr. - an
St. MORITZ			2-5 Tage
Carlton Hotel	200	21.-	23.-
Engadiner Kulm	400	21.-	23.-
Grand Hotel	400	21.-	23.-
Palace Hotel	300	21.-	23.-
Suvretta-Haus	325	21.-	23.-
Villa Suvretta	25	21.-	23.-
Hotel Belvédère	100	17.-	19.-
Hotel Caspar Badrutt	80	17.-	19.-
Hotel Schweizerhof	120	17.-	19.-
Hotel du Lac	200	16.-	18.-
Savoy Hotel	60	16.-	18.-
Hotel Albana	100	15.-	16.-
Hotel Calonder	75	15.-	16.-
Hotel Château	50	15.-	16.-
Hotel La Margna	100	15.-	16.-
Neues Posthotel	100	15.-	16.-
Privat-Hotel	50	15.-	16.-
Rosatsch Hotel Excelsior	60	15.-	16.-
Hotel Steffani	90	15.-	16.-
Hotel Waldhaus	75	15.-	16.-
Hotel Pension Bellavista	40	14.-	15.-
Hotel Bellevue au Lac	80	13.-	14.-
Hotel Edelweiss	50	13.-	14.-
Hotel Eden	60	13.-	14.-
Hotel Monopol	70	13.-	14.-
Hotel Pension Villa Erica	20	12.-	13.50
St. Moritzerhof	42	11.50	13.50
Pension Villa Aurora	18	11.-	11.50
Hotel Bären	30	11.-	11.50
Hotel Bernasconi	50	11.-	11.50
Pension Grünenberg	15	11.-	12.50
Pension Meierei	18	11.-	12.-
Hotel National	50	11.-	11.50
Olympia Hotel Metropol	65	11.-	11.50
Pension Alpina	9	10.-	—
Hotel Bernina	42	10.-	11.50
CAMPFÈR			
Hotel Julierhof	80	13.-	14.-

Die Ereignisse der kommenden Wochen



Am Mont Soleil bei St. Imier. Der Jurawinter mit seinem Tannenzauber zieht jeden Sonntag zahllose Skifahrer in seinen Bann.

18. Januar: Curzon Cup auf dem Cresta Run.
23.-24. Januar: Boblet Derby auf der Bobbahn.
24.-26. Januar: Europameisterschaften im Eiskunstenlaufen für Damen, Herren und Paare.
27., 31. Januar u. 3. Februar: Internationale Pferderennen auf dem St. Moritzersee.
28.-31. Januar: Internationales Eishockeyturnier: St. Moritz Hockey Trophy.
3. Februar: Grand National auf dem Cresta Run.
4.-10. Februar: 4. Akademische Weltwinterspiele und 11. Akademische Skiwettkämpfe aller Länder (ASAL).
10. Februar: Sprungkonkurrenz auf der Olympiaschanze.
11. Februar: Kilometer lancé auf Ski.

Schwyz. 10. Februar: Militärpatrouillenlauf der 5. Division und der St. Gotthardbesatzung.

Teufen. 27. Jan., event. 10. Febr.: Skisprungkonkurrenz auf der Fröhlichseggsschanze.

Tramelan. 20. janvier: Concours de saut et de fond, organisé par le Ski-Club Tramelan.

Unterwasser. 19./20. Januar: Verbandswettkämpfe des Ostschweiz. Skiverbandes.

Verbier. 13. janvier: Course de fond et slalom (challenge G. Couchepin).

20. janvier: Course alpine Verbier-Croix de Cœur et retour (challenge Romang).

27. janvier: Course de descente et slalom (coupe de Verbier).

Vevey. 18. janvier: Récital Grégor Piatigorsky, violoncelliste.

27. janvier: Concert O.S.R.

8. février: Récital Georges Enesco, violoniste et Clara Haskil, pianiste.

Villars-Chesières-Arveves. 9. janvier: Course de skeleton (coupe de Genève).

10. janvier: Course de ski « No-Fall » (« The Silver Tortoise Race »).

Wald. 12./13., event. 26./27. Januar: Zürcher Oberrönder Verbandsskirennen.

Wengen. 9. Januar: IX. Sturzfreie Wengenabfahrt.

9. Januar: Eislaukonkurrenzen (Gold. Schlittschuh v. Wengen und Cumming Cup).

